

Quan hệ Mỹ-Trung mới: Đẳng cấp cũng chênh lệch

Tác Giả: Nguyễn Văn Khanh
Thứ Tư:, 15 Tháng 2 Năm 2012 22:55

Khi ông Tập Cận Bình đặt chân vào Tòa Bạch Ốc, dĩ nhiên dĩ nhiên ông phó chủ tịch nhà nước Trung Quốc có thể nhận thấy ngay là không khí long trọng và nghiêm túc mà các nhà lãnh đạo Hoa Kỳ dành cho ông.



Tổng thống Barack Obama (phải) bắt tay Phó Chủ tịch Tập Cận Bình của Trung Quốc tại cuộc gặp gỡ trong Phòng Bầu dục. (Hình: Saul Loeb/AFP/Getty Images)

Nếu bạn có ấn tượng về vị khách “phó” thì cũng đúng - chênh lệch hơn ông sang Mỹ theo lối mòn của Phó Tổng thống Joseph Biden, nhưng nếu nói rằng ông được đón tiếp như một ông “chánh” thì cũng chênh lệch sai: vừa bàn thảo với ông phó Biden xong, ông được mời sang Phòng Bầu dục để uống trà, nói chuyện với ông “chánh” Barack Obama, sau đó sang Bộ Ngoại giao dùng cơm trưa với các quan chức lãnh đạo nước Mỹ trước khi ghé Bộ Quốc phòng để nghe trình bày về chính sách quân sự của Hoa Kỳ về những điểm nóng của thế giới và vai trò của Mỹ ở vùng Châu Á-Thái Bình Dương. Đến tối, lại đến tiệc khoản đãi, và ngày mai sẽ đến Quốc Hội, gặp các chính trị gia Dân Chủ lẫn Cộng Hòa. Đi kèm với buổi gặp gỡ, bắt buộc, phải là tiệc tùng, những vinh dự thưởng cho ông “chánh,” cũng “phó” như ông hiếm khi được hưởng.

Mặc dù ông Cựu An Ninh Quốc Gia Tom Dinilon nói trước các buổi gặp gỡ “chỉ mang tính xã giao” với mục đích để các giới chức Hoa Kỳ có dịp làm quen và biết thêm về nhân vật tiếp đầu năm tới sẽ lãnh đạo Hoa Kỳ, nhưng những phát biểu mà ông Tập Cận Bình và các nhà lãnh đạo hành pháp Hoa Kỳ đưa ra trong ngày đầu tiên ông có mặt ở Mỹ chênh lệch hai bên “đang tìm cách nhìn nhau,” theo nhận xét của nhà báo Susan Crabtree đang viết cho tờ The Washington Times.

Hai “nhìn nhau” nhau là như thế nào? Cả hai bên dường như ý “quan hệ Mỹ-Trung là một trọng tâm trong những mối quan hệ quan trọng nhất thế giới” và chuyên viên tình thám Washington DC của ông Tập Cận Bình “giúp nâng cấp quan hệ này lên một tầm cao hơn,” theo nhận xét của Phó Tổng thống Hoa Kỳ Biden trong bài phát biểu chào đón người đi tác. Những chênh lệch vài chục giây dường như sau đó, ông “phó” nước Mỹ bắt đầu với ông “phó” nước Trung Quốc: “Không phải vì nhìn nhau chúng ta cũng dường như ý về nhau”

Quan hệ Mỹ-Trung mới: Đẳng cấp cũng chính là đẳng cấp

Tác Giả: Nguyễn Văn Khanh

Thứ Tư, 15 Tháng 2 Năm 2012 22:55

những điều quan trọng nhất là cả hai phía “trình bày, thảo luận những thuận lợi lẫn nhau và những điểm khác biệt.” Ông “phó” Mỹ cũng nhắc nhở ông “phó” Trung Quốc bài học lịch sử về dân chúng: “Chúng ta phải biết nhận ra những khác biệt đó” cho hai quốc gia.

Khi đến cửa sang Phòng Bầu Dục để gặp Tổng Thống Barack Obama, nhà lãnh đạo Mỹ cũng đưa ra lời phát biểu và rõ ràng hơn. Ông Obama cho ông Tập Cận Bình biết quan hệ giữa Washington và Bắc Kinh được xây dựng trên nền tảng “cả hai tôn trọng lẫn nhau và tôn trọng quyền lợi của nhau,” mối quan hệ này “không hề có xung đột,” sự kiện Trung Quốc “phát triển hài hòa” được Hoa Kỳ đón nhận rất niềm nở vì “có thể giúp đem lại ổn định và thịnh vượng cho cả hai thế giới.” Ông Obama kết thúc bài phát biểu bằng lời nhắn gửi: Trung Quốc là một nền kinh tế lớn, nên theo đúng quy luật của nền kinh tế lớn, và cần áp dụng những luật lệ minh bạch hơn công bằng như các luật lệ Washington đang áp dụng khi trao đổi thương mại với Bắc Kinh.

Biết trước thềm nào cũng biết Hoa Kỳ lên lập nên từ khi chuyến bay sang Mỹ, ông phó của Hoa Kỳ đã bận rộn cho các nhà lãnh đạo Washington biết quan điểm của ông, của nhà nước và của cá nhân ông. Trước hết là bài phỏng vấn dành cho Tân Hoa Xã, ông nói “đánh giá cao quan hệ song phương Trung-Mỹ” và thông thêm câu châm ngôn “Hoa Kỳ nên học hỏi từ những cách thức hiệu quả của những chính phủ khác cùng chúng ta (Trung Quốc) xây dựng mối quan hệ tốt hơn.”

Sau đó là cuộc phỏng vấn dành cho nhật báo The Washington Post, trong đó ông ngợi khen việc Hoa Kỳ quan tâm đến ổn định và hòa bình Đông Á, những cũng không quên nhắc lại bài học lịch sử về sách lược quân sự mới mà những thống đốc Hoa Kỳ mới loan báo khi cuộc năm ngoái. Ông báo về điều kỳ lạ rằng giữa lúc các nước Châu Á-Thái Bình Dương đang gia tăng phát triển và cạnh tranh thì việc Hoa Kỳ tăng cường hiện diện trong khu vực “khiến một số nước phải quan ngại.” Ông không nói ra những mối nghi ngờ về điều kiện của Bắc Kinh tin rằng nước Mỹ chỉ làm bận rộn mình ở bên ngoài, còn bên trong thì Washington đang tìm cách ngăn chặn sự bành trướng của Trung Quốc.

Đây không phải là lần đầu tiên ông Tập Cận Bình nói đến điều này. Tháng Mười Hai năm ngoái khi ông Obama visita Thủ phủ Đông Á ở Bali, Indonesia, và tại Washington, ông phó chủ tịch nhà nước Trung Quốc là người đầu tiên đặt câu hỏi về việc Hoa Kỳ tăng cường hiện diện quân sự ở Châu Á. Trong suốt một tháng sau đó, hầu như tuấn nào ông cũng nói đến chuyện “Mỹ đang tính gì” hay “Mỹ nhòm vào ai” khi đưa thêm quân sang Thái Bình Dương.

Thậm chí cả ông Tập Cận Bình cũng đích thân tiếp xúc với Hoa Kỳ trước đây trong cuộc phỏng

vấn đề dành cho tạp chí Time hai tuần trước. Ông Obama nói rõ “chúng tôi không hề có ý muốn ngăn chặn Trung Quốc,” đã thể hiện chính phủ Mỹ còn vui khi thấy Hoa Kỳ phát triển tốt, nhưng Bộ Kinh tế lại nói “luật chống đầu tư.” Luật chống đầu tư này là luật được đưa ra cho tất cả mọi quốc gia, không hề có luật riêng cho Trung Quốc hay luật do Bộ Kinh tế đưa ra, để áp dụng cho mình họ có đòi hỏi những khác biệt tôn trọng.

Chuyên gia qua tiếng Anh đó “chính trị hai bên vẫn chưa tin nhau,” theo nhận định của ông Stapleton Roy, cựu đại sứ Hoa Kỳ tại Trung Quốc.

Đại sứ Roy cho rằng không chỉ Hoa Kỳ, mà Trung Quốc “cũng phải làm nhiều hơn nữa” nếu muốn đạt được “mục tiêu quy định những nghi ngờ hai bên đang có.” Ông dự đoán “Bộ Kinh tế đang nghiên cứu quan tâm khi thấy Washington tìm cách bành trướng thế lực ở Châu Á,” nhưng “chính Washington và các đồng minh Châu Á cũng quan ngại khi thấy Bộ Kinh tế đang sẵn sàng những khoản tín dụng để hỗ trợ hiện đại hóa quân đội, đặc biệt là sự phát triển quá mức của hải quân.”

Chuyên gia Michael Green của Trung Tâm Nghiên cứu Chiến lược (CSIS) tin rằng những nghi ngờ của hai bên đang có “sẽ tiếp tục kéo dài trong hàng chục năm tới,” chưa biết đến bao giờ mới kết thúc. Ông Green báo thêm chính vì những nghi ngờ đó “khiến các buổi gặp gỡ cấp cao như thế này trở nên đáng chú ý hơn,” cho dù ai ai cũng biết trước “sẽ không thay đổi được gì nhiều,” thì ông Tập Cận Bình tại Washington “vẫn những thách thức mà chính sách của Hoa Kỳ chưa được giải đáp” và các viên chức Mỹ cũng “vẫn còn nhiều câu hỏi về những người của Trung Quốc mà chưa có câu trả lời.”

Một trong những câu hỏi lớn của Washington là ông Tập Cận Bình là người như thế nào? Công nhận hay miễn cưỡng như ông Hồ Cẩm Đào? Giáo sư Trường Nghiên cứu Brookings trả lời “điều đó không quan trọng cho bằng chuyên gia ông Tập Cận Bình có phải là người nắm quyền quyết định hay không.”

Chuyên gia nói tiếng Anh về Trung Quốc này cho biết thêm Bộ Chính trị Trung Quốc sẽ thay đổi hoàn toàn bằng những người mới và có thể “tăng 9 tầng lên thành 11.” Những người này là ai, ông Tập Cận Bình quan hệ thế nào với họ, có làm việc với nhau không “là những câu hỏi quan trọng hơn chuyên gia ông ta công nhận hay miễn cưỡng.”

Chuyên viên bên ngoài: một số tác giả, đoàn thể của người Tây Tạng và các thành viên Pháp Luân

Quan h^o M^ỹ-Trung m^ỹ: Đ^ong ch^o cũng ch^ong đ^oi

Tác Giả: Nguy^ên Văn Khanh

Thứ Tư, 15 Tháng 2 Năm 2012 22:55

Công đã t^h t^hp tr^uc Tòa B^ách ^oc đ^o ph^on đ^oi s^o hi^on di^on c^oa ông T^hp C^on Bình.

Anh Lhadon Tethong, thành viên c^oa t^h ch^oc Sinh Viên V^ũn Đ^ong Cho T^h Do Tây T^hng, nói r^ong đ^ou anh ng^oc nhiên nh^ot là T^hng Th^ong Hoa K^ỳ Barack Obama l^ài ch^on đ^ong “Ngày Tình Yêu” đ^o đ^on ông T^hp C^on Bình, trong khi m^ỹi ng^o i dân M^ỹ đ^ou bi^ot rõ lãnh đ^oo Trung Qu^{ốc} không tin vào t^h do, dân ch^o, nhân quy^ên và danh đ^o c^oa con ng^o i, trong khi truy^ên th^ong c^oa n^o c M^ỹ luôn luôn coi tr^ung nh^ong đ^ou này, ngay chính Phó T^hng Th^ong Biden cũng b^oo “nhân quy^ên là m^ỹt trong nh^ong n^on t^hng xây đ^ong chính sách ngo^oi giao c^oa Hoa K^ỳ, và là s^o n^o đ^onh và phát tri^ên c^oa m^ỹ xã h^oi.”

Đem chuy^ên này k^o cho các đ^ong nghi^êp nghe, m^ỹi ng^o i phá ra c^o i, cho đ^on khi có ng^o i nói m^ỹt nhà báo c^oa t^h Nhân Dân t^h B^ác Kinh sang đây b^oo chuy^ên vi^ong thăm c^oa ông T^hp C^on Bình “đánh đ^ou 40 năm ngày T^hng Th^ong Richard Nixon sang thăm Trung Qu^{ốc}, m^ỹ m^ỹt trang s^o m^ỹ i cho hai n^o c và cho c^o nhân lo^o i.”

Đã 40 năm r^oi, th^o mà v^ũn ch^oa th^ot lòng tin nhau!!!